

30 AOUT 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 14 septembre 1989 fixant les modalités des examens, l'organisation et le fonctionnement du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par les décrets des 5 septembre 1994 et 17 juillet 1998 et l'article 6bis inséré par la loi du 31 juillet 1975 et modifié par le décret du 31 mai 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 14 septembre 1989 fixant les modalités des examens, l'organisation et le fonctionnement du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel) modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 23 novembre 1990 et 20 novembre 1991 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 20 février 1995, 13 février 1996 et 31 mai 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2001;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 31 mai 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai d'un mois;

Vu l'avis n° 31.796/2/V du Conseil d'Etat donné le 19 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de l'Exécutif de la Communauté française du 14 septembre 1989 fixant les modalités des examens, l'organisation et le fonctionnement du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel), remplacé par l'arrêté du 31 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 8. Deux sessions annuelles d'examens sont organisées.

La première session débute le 25 août et se termine au plus tard le 15 janvier.

La seconde session débute le 16 janvier et se termine au plus tard le 30 juin.

Les inscriptions sont reçues :

1^o pour la série A de la première session, du 25 août au 8 septembre inclus;

2^o pour la série B de la première session :

a) du 25 août au 8 septembre inclus, pour les candidats visés à l'article 10, 2^o, a, b et c ;

b) du 20 au 28 octobre inclus pour les candidats visés à l'article 10, 2^o, c, qui, dans les délais fixés par l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi d'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, ont introduit une demande d'équivalence comprenant toutes les pièces permettant son examen et n'ont pas obtenu leur dépêche d'équivalence ou l'avis de la Commission d'homologation avant le 25 août et n'ont pas pu s'inscrire durant la période visée au point ci-dessus;

3^o pour la seconde session, du 16 au 25 janvier inclus. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 août 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire,

P. HAZETTE

VERTALING

N. 2002 — 553

[S — C — 2001/29466]

30 AUGUSTUS 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 14 september 1989 houdende vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenoem, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire exams, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de decreten van 5 september 1994 en 17 juli 1998, en artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 31 juli 1975 en gewijzigd bij het decreet van 31 mei 1989;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 14 september 1989 houdende vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenoem, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs), gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 23 november 1990 en 20 december 1991 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995, 13 februari 1996 en 31 mei 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 december 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 mei 2001 over de aanvraag om advies dat door de Raad van State binnen één maand uit te brengen is;

Gelet op het advies nr. 31.796/2/V van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2001 bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 14 september 1989 houdende vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenoem, van de organisatie en de werking van de examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : hoger secundair technisch, kunst- en beroepsonderwijs), vervangen door het besluit van 31 mei 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 8. Er worden twee zittiden per jaar ingericht.

De eerste zittijd begint op 25 augustus en eindigt uiterlijk 15 januari.

De tweede zittijd begint op 16 januari en eindigt uiterlijk 30 juni.

De inschrijvingen zijn voorzien :

1° voor reeks A van de eerste zittijd, van 25 augustus tot en met 8 september;

2° voor reeks B van de eerste zittijd :

a) van 25 augustus tot en met 8 september, voor de kandidaten bedoeld bij artikel 10, 2°, a, b en c;

b) van 20 tot en met 28 oktober, voor de kandidaten bedoeld bij artikel 10, 2°, c, die, binnen de termijnen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende vaststelling van de voorwaarden tot en de procedure van het verlenen van de gelijkwaardigheid van buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften, een aanvraag tot gelijkwaardigheid hebben ingediend met toevoeging van alle stukken die toelaten die aanvraag te onderzoeken en die hun brief van gelijkwaardigheid of het advies van de Commissie voor Homologatie voor 25 augustus niet hebben ontvangen en die zich niet konden inschrijven tijdens de in bovenvermeld punt bedoeld periode;

3° voor de tweede zittijd, van 16 tot en met 25 juni. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het Secundair Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 augustus 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs,
P. HAZETTE